

B.15.2. Laut der angefochtenen Bestimmung hingegen erhalten nur «die Personalmitglieder, die tatsächlich eine Funktion bei der Generalinspektion ausüben» diese Zulage.

Aus den Vorarbeiten geht hervor, dass damit jene Personen gemeint sind, «die ihre tatsächliche Anwesenheit bei der Inspektion während des betreffenden Zeitraums unter Beweis stellen können» (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2947/002, S. 31). Es wurde hinzugefügt, dass «die außerhalb der Inspektion geleistete Zeit - etwa im Rahmen einer Entsendung oder eines Auftrags zugunsten einer anderen Organisation - [...] nicht berücksichtigt [wird]» (ebenda).

B.16. Da die in der angefochtenen Bestimmung vorgesehene Zulage als Entschädigung für die spezifischen Aufgaben, die die Personalmitglieder der Generalinspektion erfüllen, und für die Verantwortung, die sie dabei übernehmen, zu betrachten ist, ist es nicht unvernünftig, diese Zulage jenen Personalmitgliedern vorzubehalten, die diese Aufgaben tatsächlich erfüllen. Dabei soll in Erinnerung gerufen werden, dass - wie in B.7 erwähnt wurde - die Zulage durch die spezifische Beschaffenheit der Aufträge, mit denen die Generalinspektion betraut ist, gerechtfertigt wurde. Ein Personalmitglied, das nicht länger an diesen Aufträgen beteiligt ist, kann diese Zulage vernünftigerweise nicht beanspruchen.

B.17. Der zweite Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, in der öffentlichen Sitzung vom 11. Dezember 2008.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,
M. Bossuyt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 278

[2009/09021]

9 DECEMBRE 2008. — Loi insérant un article 1067bis dans le Code judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Il est inséré dans le livre III, titre III, chapitre 1^{er}, de la quatrième partie du Code judiciaire, un article 1067bis, rédigé comme suit :

« Article 1067bis. Lorsqu'à l'occasion de la notification d'un arrêt, le greffier fait application de l'article 792, alinéas 2 et 3, il reproduit le texte de l'article 1080. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

—
Note

(1) *Session extraordinaire* 2007.

Sénat :

Documents parlementaires. — Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Van Parys, n° 4-20/1.

Session ordinaire 2007-2008.

Sénat :

Documents parlementaires. — Amendements, n° 4-20/2. — Rapport, n° 4-20/3. — Texte adopté par la commission, n° 4-20/4. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants, n° 4-20/5.

Annales : 26 juin 2008.

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, n° 52-1286/1. — Rapport, n° 52-1286/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 52-1286/3.

Compte rendu intégral : 27 novembre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 278

[2009/09021]

9 DECEMBER 2008. — Wet tot invoeging van een artikel 1067bis in het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In boek III, titel III, hoofdstuk I, van het vierde deel van het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 1067bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 1067bis. Wanneer de griffier bij de kennisgeving van een arrest toepassing maakt van artikel 792, tweede lid en derde lid, neemt hij de tekst over van artikel 1080. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

—
Nota

(1) *Bijzondere zitting* 2007.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Van Parys, nr. 4-20/1.

Gewone zitting 2007-2008.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Amendementen, nr. 4-20/2. — Verslag, nr. 4-20/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 4-20/4. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 4-20/5.

Handelingen : 26 juni 2008.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 52-1286/1. — Verslag, nr. 52-1286/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 52-1286/3.

Integraal verslag : 27 november 2008.